

大清光緒三十一年

本館新開除禮拜外每日出論  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如日報照常刊送外復不  
也工本從英各國辦釘費裁  
帶各工器以待與各官紳  
刊印各書單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西文排印工藝精所有石  
印字大小機能器均用精工刊

第六千八百九十號

# 叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購  
刊館所有各項原甚相宜再  
世道人心者附登其有須  
得於人而後錄其有須不  
或文以及支離費解者概  
自錄更須寫諸君來札尚  
登原稿收同也本館不白

甲辰九月十六日

Printed and Published by See Ewe Lay — 拜禮號四廿月十年四零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

乃由頂上葡萄同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇  
在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗 英加力是何等 英加力乃頂  
上麥芽精肉精葡萄酒精製而成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用  
法取靈草精液製練使人服之有益 英加力有何用 凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即  
能祛病延年身體復原 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所  
有病症或四時疫氣攻身 英加力能助生肌肉若遇頭痛筋痛風痰骨痛及偏風等症服之效驗非常  
英加力能養精神舒暢腸筋服之能高枕安眠 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天  
失調以及感冒風寒流鼻聲嘶咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起酒風  
腰痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣英加力臨  
病服食能使病者易痊 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以爲此補酒勝別藥千萬  
倍矣 在大英國不下六千名醫日用治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封信贊美此藥之靈驗  
畧同於左亦不暇登於報使 諸君全覽焉 警戒假藥 天下各物均有假冒近有棍徒冒名假製垂顧  
諸君幸認真公明英加力字號爲記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄製成非比別家假冒用大等  
酒則氣味辛澁難服 老年中年幼年 小子與之常服即見氣血紅潤中年常服氣血充足多生子女老  
年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也 英加力已馳名二十餘年在英各處藥房均有同人故  
特譯華文俾中國萬千盡沾其益焉 大英一千九百零四年九月廿六號  
大英國倫敦公明有限公司監製 總代理人新嘉坡土庫街門牌第十四號孟嘉大藥房謹白

## 要電代論

旅順仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來特電云勞打電局駐芝罘探  
訪人致電回英云去月念九日軍進攻旅順二童山未能得手將兵退回本月初一日再攻此山仍未奏  
捷祇將相距該山五百碼之某要隘佔據自該要隘失陷之後俄軍屢次大攻意圖克復無如皆爲日兵所  
取至初二日及初四日俄國水雷艦船均由旅順出口往攻日軍右營皆被日本水雷船殺毀遁回口內當  
時有一日本水雷船因爲誤觸水中炸機致受重傷初五日俄日兩軍復大戰於二童山半是役日軍死傷  
共三百名云

## 沙河仗務特電

○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來特電云勞打電局駐日京探  
訪人致電回英云沙河之役日將奧保章所部右軍死傷共五千名刻下俄已增兵三萬名前往沙河助戰  
云 同日英京特電云勞打電局駐俄國中軍探訪人由木蘭致電回英云據于觀之俄日兩軍同因沙  
河之役均已疲倦刻下兩軍分屯沙河兩岸以河爲界至初十及十一兩日又復各領機炮互相攻擊然  
俄之中軍經已逐日進前其右軍則屯於某山之上足以俯瞰沙河此山於初八日即爲俄軍據守日將雖  
派步兵隨帶機炮往攻該山之俄軍皆未得手近日該處大雨兼旬河水現已漲滿云 同日英京特電云  
俄將沙加羅夫報稱俄日兩軍全在沙河兩岸各守營壘日昨并未接仗然而刻下俄軍已遣輕騎四出偵  
察敵情曾有哨探一隊於大森迷天之際帶有日軍機炮一尊回營此炮係在日前日軍屯於隆壽山之附  
近所得云

## 紅十字會特電

○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來特電云俄國紅十字會請諸  
意國紅十字會戮力襄助以故意國紅十字會經已預備派出員役使赴滿洲爲之贊助云  
藏事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京發來特電云初十日英京太晤士報所  
論西藏之事曾言德國不喜英藏此次所立之約現在德國某官商報力爲之辯曰其初英藏商訂此約之  
際德國并未干預其間迨至英京太晤士報經將約中條款刊錄報中之後駐北京德公使因事與中國外  
部王大臣談論之問詢以該報所刊英藏之約其中條款果屬無訛否該公使又復專意告該王大臣曰此

俄人抗議

○北京去月來函云俄國駐京公使雷薩近奉本國政府電諭照會外部嚴詞囑咐干涉英藏條約恩謂西藏乃俄國之屬邦外人本無干涉之理乃英國竟敢覬覦主權擅訂英藏條約貴國今若不將此條約作廢俄國亦惟援照利益均沾之例自保利權云云聞中國政府業已電飭駐藏大臣將該約作廢矣北京再發專函云俄國駐京公使已照會外部抗議英藏條約一面囑咐西藏土人反對此約外務部已電飭駐藏大臣重議英藏條約同時並有電旨飭令竭力磋商務期平和而後已駐藏大臣電復外部云英俄委員現仍固執前約要求甚力有泰不才無力抗爭請另派大員來藏議訂云云慶親王得電即與北洋大臣袁宮保商議請派唐少川觀察前往議辦

請設海軍

○北京來電云貝子溥倫因上年貝子載振歸國後允其請求設立商務部故亦欲照其舊例設立一海部衙門現已向政府奏請其詞畧謂設立海部衙門實為今日急務專令管理海軍省所管之事及水利事務此舉實足以助國力之振興云云

復設海軍

○探聞練兵處王大臣近有復與北洋海軍之議前經袁宮保奏准并將廣東水師提督葉祖珪軍門奏留北洋襄辦一切目下官保已籌有的款擬在天津設一北洋海軍公所惟屯駐軍艦官保深喜威海衛為適中之所因於日前電商某邸略云旅順將即陷落而英人亦當照約將威海衛地歸還中國以便北洋停泊軍艦應請預與該使據約力爭云云又北京函云傳聞政府欲籌巨款添造兵艦重設海部聞此次鐵侍郎前赴南省查辦事件並與江鄂兩督計議此事大約志在必行

前使先聲

○刻據京師消息言中國前駐英德兩國大臣瓜代有期政府擬請旨簡放曾京卿某駐英楊小川觀察及駐德所遺駐奧京大臣亦須另簡他員承乏云

奏查餘黨

○近有某侍御專摺奏參河北一帶地方又有拳匪餘黨匿跡名曰大刀會據山為巢已聚有千餘人專以仇殺為名該總兵邱桂林置若罔聞并未稟報請旨簡員查辦以防隱患而顧大局云云已有廷寄著豫撫嚴密查辦矣

商務要義

○商務部所定商律第五十七條內載洋商與華商合股公司一條與英約第八款內第九節凡非通商口岸不准洋人開設行棧一條似有違背且恐與外人以藉口現由該部咨行到粵中明商律第五十七條律意與英約第八款第九節所載不相干涉合觀詞意亦兩無觸背嗣後如有洋商希圖在內地設廠自應按約章以為勸若華公司附搭洋股自應執定律以為衡即在洋商亦不能援律文所載以為准其在內地設廠之據等因大憲接准部咨現已行司將此節申明商律摘出刊刻成書札發各府廳州縣遵照辦理矣

奉天慘狀

○牛莊函云頃有奉天難民十餘人由戰地驅來傷勢甚重想不久必有大隊難民至也又來信謂自俄兵退回盛京後地方情形甚壞大段地方皆佔為兵房未割禾稻或被踏壞或割喂馬已割糧食均已分用未器取作火柴不獨門憲竟至全屋俱焚又謂有大隊難民聚集在禮拜堂雖有中國巡兵招呼保護已極難堪不堪街道則為婦人孀子所塞塞多半赤地而坐云

匪勢披猖

○山海關來函云熱河所屬地方向為馬賊出沒之區日前馬賊竟敢將駐平山營之都司傅雲祥擄去勒贖其後雖經釋回然已狼狽不堪矣按都司原資鎮靖地方保衛攸關乃竟被擄去勒贖該馬賊之猖獗及都司之無用情形概可想見若不早為之所貽害誠非淺也

營勇怪象

○西省訪員專函云柳州降匪叛後各省營勇紛至沓來不下二十餘營之多先後調遣分駐八屬防堵各軍凡遇開差則向民間亂拉夫役并不給與工食河下船戶及城廂內外小販營生者皆被強拉負鎗挑物如不允從拳脚交下故郡中聞勇將有開差之信居民躲避不敢出門其雜貨店及街上賣食物者亦多受其魚肉北門大街有聚興雜貨店某日武軍多人入店買物未問價值輒携之去亦有給以半價者該店向其取錢該勇肆口謾罵并聲言如再不多講定將兩店拆燬店伴畏懼惟有啞忍而已現在已將舖門關閉不敢發售貨物慮其滋鬧也又十字街東和酒房前月某日有湘勇入店沽酒因強用爛錢店主稍拂其意概將該店酒缸數隻打破日來亦閉門歇業其在對河墟及附城各鄉駐紮之勇如綏靖軍成字銘字等營時有強逼買賣姦淫婦女之事北門外黃村頭有沈姓婦女三人在村後割草被某營之湖南勇強拉淫淫幾至斃命鄉民畏勇甚於畏賊慘情可勝道哉

設廠無效

○福建省城工藝總提倡者為程祖福開辦之初條緒井井自程去後當事者絕不認真丁役從中作弊刻扣因糧因徒所作工資復暗中侵蝕致工藝絕無進步惜哉

興價改良

○福建有同安承春安溪南安四屬商民百餘名日前具稟於廈門商政局聲稱同安轎夫挑夫種種為難請准飭縣召各夫頭釐訂價目按里計費編列號數如香港然不許格外婪索等語經奉局憲札飭同安縣照辦聞已商議將定惟轎夫云按里計費固可遵從惟小孩每名須另備轉一把如不另備亦須照坐噫嘻若輩誠狡矣哉

南安稅契

○閩友函云南安一邑向來民間產業皆用白契至前任南邑令蔡軒氏始奉上憲札飭稅契其稅差歷來辦理只將各鄉殷裕之家指名稟請派稅並不實查其田園多少迨到鄉催稅全不結實奉公只計私費餉滿在各鄉業戶以為私向稅差關說便得免稅然今年免稅明年仍舊到催仍是時常較開云

會匪蔓延

○河南滑老英雄各會匪來豫散放票布誘人入會初尚未能深入近因數民敢歷百姓舉報認端會匪倡言入會可以抵



憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年十月二十一號拜一即華九月廿三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

示 搬運之車係由國家備給然承充者欲將該車運往工部局界外何處票中先為聲明及先繳壓票銀二百五十元以便保其照約辦理凡投票者票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 西歷一千九百零四年十月二十號

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票照事得本坡國家現欲招人入票承供本坡獄內所用之物係以一千九百零五年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左

示 上白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤每條長七英尺二五圓徑一英寸二五每担價銀若干 粗藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干

工部局告白 啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以為局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底冊存於本局工字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員者其芳名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居住事業等具字通知本局司理人可也特此佈告 大英一千九百零四年十月十八號 工部局司理人棉惹丕呂承命謹啟

荷蘭總領事官告示 大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招承餉碼事照得荷蘭屬慕娘之西方某餉碼意欲招商承充為此示仰商民人等知悉此碼定於西一千九百零四年九月二號 署理三州府輔政使司 為曉諭事照得國家現擬招商入票在以下所列叻坡各地段開設當店每段只准設店一間以三年為期自一千九百零五年正月一號起計凡欲入票者並不限其入票幾張設店幾間惟每店一間須入一票并須在票內聲明每月愿納牌銀若干該牌銀俱於逐月一號上期交納每店又要先將一個月之牌銀繳呈以作保項正巡捕官署現有印便之票紙入票人可往取用照式填寫用火漆封固外書投當店之票等字樣於西本年十一月一號以前寄至本署以憑選擇所批准設店各地段現已畫成地圖貯在正巡捕官署入票人可往取閱特此諭知各宜踴躍慎毋觀望不前此示

憲 茲將批准設店各地段開列於左

示 第一段 二馬路由馬車街起至馬交街止 第二段 二馬路由巡理府右傍單邊街起至荳腐街止 第三段 大馬路由巡理府右傍單邊下街起至刺嗎街及對面廣實的力街止 第四段 大馬路由刺嗎街及廣實的力街起至士密街及對面大馬路門牌一百十四號之處止 第五段 大馬路由士密街及大馬路一百十四號門牌之處起至丹戎巴葛路角頭止 第六段 梧槽路由米治路起至梧槽路止 第七段 小坡大馬路由三峇華路起至惹蘭加福呢及對面大馬路門牌二百四十三號之處止 第八段 小坡大馬路由惹蘭加福呢起至布龜哥路及對面西逸嗎打砂巷止 第九段 小坡大馬路由布龜哥路及西逸嗎打砂巷起至棉的路口止 第十段 嗎真路即潮州怡園街 第十一段 實厘宜路即竹仔脚 第十二段 棉的路即瑞州會館傍街又名芒菓路 第十三段 芳林基即怡園直落港傍之路 第十四段 松栢下街 第十五段 丹戎巴葛路由清端街起至足力路止 第十六段 夏付樂路即貢石仔由新巴虱直街起至振瑞路止 第十七段 牙龜路在刺嗎打實的力東邊 第十八段 實龜岡路在西逸亞細路東邊 第十九段 東陵仔在丁路北邊 第二十段 急不合峇即石叻門 第二十一段 爪亞街由小坡大馬路起至米治路止 第二十二段 浮羅地公

大英一千九百零四年十月六號 光緒三十年八月二十七日 給 新屋招租 啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 萬拿施土庫謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零四年十月三十一號禮拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列



縫造白沙珍仁布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用  
以上之件數係按最少之額而論所用之布及綑條係由國家備給而袋內之布及小綑條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零四年十月二十號 示



大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得西一千九百零五年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零四年十月三十一號禮拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工并所需物料開列  
英國白沙珍仁布三千二百五十碼以爲實得力獄中西捕之用 白洋帽十五頂以爲實得力獄中西捕之用 美國白沙珍仁布二萬零二百碼以爲實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二五 灰色浮勝藍呢布五百碼  
以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分爲數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零四年十月二十號 示

本坡工部局告白 ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工程其承辦之期係由西一千九百零五年然花里月一號起以一年爲滿期茲特條開如左 計開

一 加旋木及民冬梧圓木 加蘇木 鋪地磚 瓦屋  
二 樣料  
三 各項雜物  
四 漆料

五 掃帚  
六 祖家灰  
七 銅鐵及機器師所用各物  
八 鑄工 機器工  
九 在丹戎巴葛燒機工役  
十 在惹蘭勿煞燒機工役

十一 牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車  
十二 牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內

十三 牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運以下所列之物  
甲 由本局貨倉載運紅白石碎及他項物件  
乙 由本局貨倉載運紅白石碎前往北方第一段及第二段以充修路之用  
丙 由本局貨倉載運煤炭及紅石碎前往南方第三段第四段以充修路之用  
丁 供給牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局酒路之水車及研路水車及研路鐵車及運貨鐵車等  
戊 供給牛及駕駛牛車之人以便向宰牲局中運載牲口之糞及搬桶

十四 充當造水溝之工役  
十五 將供給之紅石碎運至本局貨倉  
十六 將供給之紅石碎運至本局廠內

十七 本局所用員役之號衣 甲 物件 黃白斜紋布 乙 物件 縫工及綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內 丙 縫工及綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽

十八 靴及鞋 甲 黃皮 乙 烏布 丙 紫花色帆布

至於以上各等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式可向本局寫字樓于每日辦公之時查詢取討便得而每票納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓票之項俟本局取定其票真實無欺之後當爲送還所投之票其票筒必須寫明欲充該項工役定于西一千九百零四年恩民末月十號拜四即華十月初四日以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得及另收他家之票爲詞特此佈告  
大英一千九百零四年十月十四號 工部局司理人棉慈丕呂奉命謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡大門內第二十號門牌泉盛烟廊原係林選開設今因志圖別業願將烟牌家器各物全盤頂與林雨承受定于本月十四日交易清楚此後生理盈虧即與林選無涉而泉盛號林選有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項于十四日以前與林雨承受定明逾期不來與承頂人林雨無涉此佈  
光緒三十年九月九日 林雨謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡大門內第二十號門牌泉盛烟廊原係林選開設今因志圖別業願將烟牌家器各物全盤頂與林雨承受定于本月十四日交易清楚此後生理盈虧即與林選無涉而泉盛號林選有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項于十四日以前與林雨承受定明逾期不來與承頂人林雨無涉此佈  
光緒三十年九月九日 林雨謹啟



烟台某報錄俄人紅十字會總理發出傳微一紙謂日軍侵犯俄人之十字軍旗處大陣中兩軍死傷衆多之際俄十字軍上前救護被日兵炮擊及日兵死於戰陣者其身上多有小紙一片用俄字寫明日帥特來俄紅十字軍不分畛域救護日軍之死傷陣前者俄紅十字軍從其所請前往救濟却被日軍亂炮擊因而受傷者不知凡幾又日軍屢次計舉紅十字軍旗號前來救護俄兵之死傷者俄軍見即停炮彼日軍即乘隙蜂擁而來云查俄紅十字軍總理乃俄皇極親信之人其所報必屬可信之極云云孖喇報駁之曰本報則生疑也

擬併保甲 ○福州城臺設立警務局以來各路各街及南臺倉前山各處日夜均有巡勇站立以資巡察崇留守署督後擬將警務局裁併於保甲以專責成以節糜費現已飭局核議夫局務之裁併固於地方無碍若巡勇概行裁撤則游民愈多無從謀食有地方之責者其亦熟籌而審處之耶

大打麻雀 ○閩友函云泉州械鬥疊起本報大書特書不一書矣而地方官視若罔聞以致遺害頻年良民慘苦然猶曰文員之畏懦無能也近者盜賊橫行禦人於路而陸路提督黃少春官保擁兵自衛漠不關心聞其每日僅在署中招其幕友將弁以打麻雀爲生活而他事不顧矣嗚呼昔有彈琴而治者未聞以打麻雀而能平靖地方也

否決新例 ○檳城報云日前本報載林君成輝接總護憲來函內開三州府王家擬立華人婚姻及螟嗣注冊新例經照來函集衆商議姑爲展期等情茲聞九月七日各紳商復因此事集議於平章會館是日在座諸君悉持否決之議即託林君成輝函覆護憲俾得據情稟覆王家云云想王家必順輿情作罷論也今將否決各紳商芳名列左 許武安 黃進聰 邱天相 謝德順 顏五美 梁樂卿 林成輝 王漢宗 辜立亭 楊章財 伍時信 李右堂

案無留贖 ○前報客人甄興珍冒文島乾號信面印章在叻坡中街羅奇生店騙取絲袖衫袴時表等件值銀四百三十餘元携匪附輪至吉隆向典肆質款被警察暗差拘留往返電詢將甄解叻送府審究經奇生乾元兩商號到堂供證府憲展期俟傳來吉捕到叻十九日再鞫緣乾元號東欲返文島不能久停十四日吉捕到叻呈繳該犯衣箱一具內有乾元號真印一顆藍白紡袖十三包時表四枚並當日在該犯身上搜獲小洋一元五角金約指一枚旋於是日傳齊一千人証當堂剖決將案詳具核奪如太守者可謂體恤商情而案無留贖者矣訟庭花落行將遇之

飲刃斃命 ○十四日早九鳴鐘時候甘公麻六甲金明街閩人黃慶楊水者二人均係勞動家而同籍同業者也不知因何起釁積忿難平互相巷戰彼此以短兵相接楊腹既被黃傷詎黃再再接再厲後拔刃直貫楊胸當堂倒斃時有七十二號當值巡差馳追獲黃於芳林基搜其身畔有刃一柄拘返捕房候交府訊一併將楊尸昇往醫院請驗驗中中國人怯於公戰而勇於私鬪殊不知殺人者論死律有明條年來坡中緝首決囚數見不鮮而慘殺之兇風仍不稍戢子興氏之言養氣甚難爲下流社會之現身說法也傷哉

一舉三月 ○某日粵人某甲行經戲園後街人叢中不知何故猝被三畫英差揮以老拳正中其口甲即呼痛一聲齒墮血墜衆圍視之見甲已被該英差毆折數齒血溢于唇狀甚狼狽傍人大爲不平窺甲狀頗癡愚問知所措衆中有憐之者導至捕房控該英差于案十三日由兩太守提訊甲縷供前情而該英差則辨謂當時適在該街公幹無端被甲辱罵故爾毆之兩太守以該英差究竟不應兇毆平民罰令入獄三閱月以爲公門中倚勢虐民者警案結後人皆頌兩太守之無枉無縱焉

助盜毆差 ○瓊人龍玉珠十二之夕八點餘鐘路經丹戎巴葛律突來全籍人符相攫去荷帽一頂值銀二元六角龍隨鳴三十三號暗差追捕適符與西人名轉者同行是以幫全毆差並毆事主致該差與龍目受拳傷時符則乘機脫脫西人與差糾纏卒被執獲今日堂訊官判該西人罰銀五元賍盜候緝

計亦誠左 ○福清人王秉開僑居後港地方現在浮羅勿勝里西人錫廠傭工今日爲王婚娶良期昨夜十二點鐘時在該廠竊取錫二斤值銀一元携錫出廠適被一百七十四號暗差拘捕扣留候交府訊咄咄若王也今夕何夕如許佳辰彼區區者尚未能解釋於懷而致千查究抑亦計何左耶

冬因秋蘇 ○前報潮人陳香亭日前由華來叻寄寓吉寧街廣泰和客棧中某日道遇所識閩人陳秋蘇偕其返棧談次詢以行篋中携有舊王像銀三百元何以不復通行秋香不特不能通行而且懷之有罪香因出其全款交秋往外爲易現用之銀員孰知秋竟一去不來香知遇騙披情報聞水利捕房後由巡海差在直落亞逸港中將秋七獲搜其身畔尚存原贓廿一元一節本日案由府訊判秋入獄四閱月原贓交香領回并着罰銀二十元若能完罰交香并領補回耗費不完則判秋加禁兩禮拜抵款夫彼名秋蘇以爲秋季有來蘇之望矣不意因貪自累迄冬竟在獄中馬廐下場如是如是

盜案候訊 ○瓊人郭裕貴居美芝律門牌五十號客五號十四日下午兩點鐘被閩人黃振利入屋盜去衣箱一具內有絲衫袴五件手巾十二條又枕箱一只共值十三元六角適六百四十四號暗差拿獲查前犯案五次候交兩太守會訊 又客人李六閩人周裕二人全在跑

手巾十二條又枕箱一只共值十三元六角適六百四十四號暗差拿獲查前犯案五次候交兩太守會訊 又客人李六閩人周裕二人全在跑

手巾十二條又枕箱一只共值十三元六角適六百四十四號暗差拿獲查前犯案五次候交兩太守會訊 又客人李六閩人周裕二人全在跑

手巾十二條又枕箱一只共值十三元六角適六百四十四號暗差拿獲查前犯案五次候交兩太守會訊 又客人李六閩人周裕二人全在跑

車編清人微雲石等器物停車門首二人時方運動旋被六十號暗牌差窺破疑為盜賊將由人一併七獲後查悉該賊係閩人陳祥清家器今日送府候訊明日乃鞫

### 生理聲明

○啟者新嘉坡沙撈越路第一號門牌益隆棧日前曾立掛砂字據將該號生理交與張順善張順興張順陶三人代理至本年四月廿五日曾在叻報刊登告白該掛砂字據于西一千九百零四年閏月二號將此掛砂字據撤銷從此作為廢紙不意張順陶至今仍在店內私將樹乳各貨物沽去并不通知茲特登報聲明此後凡與益隆棧買賣貨物者須有益隆棧正印紅毛字方可準信為憑而所有賬項必須交到益隆棧張順成親手收領此後全盤生理必須交回張順成掌理張順陶不得干預特此佈聞  
光緒三十年九月十六日 益隆棧張順成謹啟

### 請觀名班馬戲

○啟者本班馬戲名曰非兒勝兄弟馬戲中外知名然而並未來叻演過此次係屬初來定于西十月廿九號拜六夜起在小坡瓊州會館前連演九夜以供士商賞玩本班所養牲口甚多弄獅弄虎最為能手而且獅能騎象虎能騎馬尤為天下所無每夕八點開門九點劇作 諸君欲購官位者請至加憐華士洋行購取可也伏冀 玉臨俾呈末技特此佈聞  
一號六椅官位收銀十八元  
一號客位每位收洋銀三元  
二號客位每位收銀二元  
三號客位每位收洋銀一元  
四號土人客位每位銀五角  
大英一千九百零四年十月廿二號 非兒勝兄弟馬戲班主人翳芝約治謹啟

### 報窮司示

○本坡新巴虱口芳發號報窮之案查該號前有與汕頭光榮成合有股份并有寄貨往來茲就癸卯年除夕截止該芳發號所有與光榮成來往賬項并附存光榮成股本已經核結收清此後汕頭光榮成生理與芳發號各股東無干光榮成前有給芳發號股份簿一本為據已經遺失該簿作為廢紙特此佈聞  
光緒三十年九月十三日 給

### 志

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此料者可於西一千九百零四年屋多末月廿六號即華九月十八日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需物料開列  
需用豎立界址之石一千塊須以蘇石琢成四面琢至光滑為度高至三英尺丁方八英寸此石之首雕刻國家三叉號頭務須明瞭石之一面上刻 兩西字此石運至何處悉聽國家指揮限至西一千九百零四年屋多末月三十號為止即須製便五百塊候用其餘五百塊限至西一千九百零五年然花里月一號以前交足所需此等蘇石當由國家給照前往浮羅宇民國家石礦採用不費其文

### 示

如欲知其細情者除禮拜及拜六兩日外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向地稅司署查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此料字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零四年十月二十一號

### 新嘉坡工部局招人承買自來火局之烏油告白

○啟者茲本局欲人入票承買一千九百零五年本局之自來火局中所出之烏油此油每月所出最少約有三百二十五担承買之人當帶大桶前往本局之自來火局承領其運載等費當由承買之人自備其票當於西一千九百零四年屋多末月二號即華九月廿五日下午四點鐘以前送交前來以憑選擇此佈  
大英一千九百零四年十月廿一號 工部局司理人棉慈至呂永命謹啟

### 生理聲明

○啟者本坡甘公麻六甲門牌第七號零二號萬桂成號椒蜜生理原係陳桂順創設後已仙逝今由陳來從前往柔佛王家領有掛砂字據管理業茲特登報聲明此後萬桂成號有與外間來往揭借憑兌單據必須掛砂人陳來從書押在內方可為憑若無陳來從書押者均與萬桂成號無涉此佈  
光緒三十年九月拾二日 掛砂人陳來從謹啟



### 大英欽命新嘉坡輔政使司

為招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購以一年為期由一千九百零五年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月念三日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零四年十月二十號

移拉油名班演劇 ○啟者本班名葉朝標之移拉油戲現已到叻定於本月十六晚即本拜一夜在惹美芝律第四百四十九號門牌



捐官請鑒 ○四品封典陳時翰五品封典甘慶霖六品封典侯世昌邱敦瑞彭文增同知甘慶霖陳時翰花翎海清藍翎陳時翰藍翎劉進現州同侯世昌邱敦瑞彭文增中書科劉進現九品封典沈華遠藍生許廷廷張時序甘延年邱敦瑞彭文增鄧有麟葉家純從九品沈華遠陳和利何其祥 本局自去年六月開辦至今今年九月止所報捐各生分別貢監封銜領枝陸續盡登報紙無一混漏各捐生鑒諸  
光緒三十年九月十二日 寓萬興捐局委員張龍白 叩

**賞格**

立賞格人穆拉油戲班主葉朝棟茲因西十月十五號禮拜六夜即華九月初七夜本班司事西人納流亞霍士被入中途截毆今特懸賞偵尋倘有人能將是晚兇毆本班司事西人納流亞霍士之匪徒踪跡前來本班報聞弋獲者本班主願賞花紅銀二百大員決不食言此格是實  
光緒三十年九月十二日 穆拉油戲班主葉朝棟謹佈

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料兼充工役為此示仰商民人等一體知悉有欲汝等承供此料及充此役者可於西一千九百零四年屋多末月二十五號即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需物料及所作之工開列

**示**

需用豎立界址之柱及墩六十桿柱身須以藤石琢成高至三英尺三寸丁方六英寸石柱之外包磚高至一英尺九寸四圍包磚厚至一英尺六寸此柱之墩須用三合土搗實入地一英尺六寸墩之方廣三英尺六寸其包柱之磚用祖家灰刷糊堅固厚至半英寸外面并掃灰水三次石柱之首雕刻 M B 兩西字及國家三叉號頭此柱運至何處豎立悉聽國家指揮按址建立限至西一千九百零四年利心末月一號為止即須製便三十桿候用其餘三十桿限至西一千九百零五年嗎只月一號交足所需造柱之石當由國家給憑前往浮羅宇珉採用不費分文  
如欲知其細情者除禮拜及拜六兩日外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向地稅司署查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此料及充該工字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零四年八月三十一號 一 二

男女百病藥酒發客 ○啟者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬路路邊發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風麻風等症服者立效本先生住在山頂巴密黎峇每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈  
光緒三十年八月廿一日 蘇烈烈謹啟

**此乃肝膽補血丸之裝式**



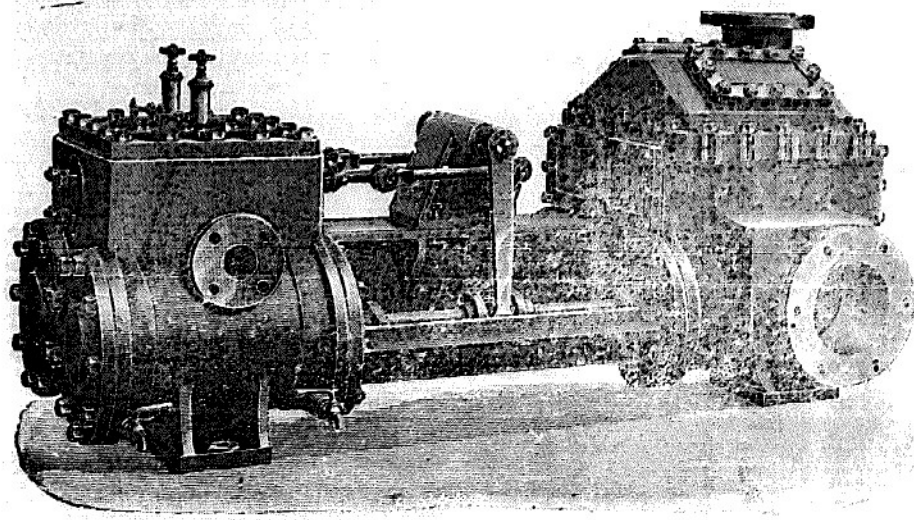
大英一千九百零四年十月十七號

夜不成眠及腸結之症服肝膽補血丸可愈 ○茶渣久貯於壺若不舍去而後烹之則茶味淡而無補飲之有害故此壺必經洗滌清潔方可復用如大便不通渣滓之物久滯於身則全體不潔百病叢生非得妙藥以攻之則貽害匪淺治結腸之藥莫妙于戴利和肝膽補血丸英國電汽師文莫其云云當學業時每赴某都某郡則覺水土不合致多疾病時有大腸閉結中心鬱悶目不合眼日則四肢疲倦倦欲臥在床夜則兩目眈眈刻不交睫服諸藥九毫無效驗忽一日有人送新聞紙到門予展讀之下知北敏恒地方某人得病時係服戴利和先生肝膽補血丸乃愈予是予亦試服一瓶後二日覺頗愈自此之後日登康健及畢業時疾已全愈矣且體氣壯非昔日所可比此可見肝膽補血丸之神效眾喙一辭其神效處誠百發百中難以備述焉 戴利和先生肝膽補血丸係專治風疾脚氣飲食不歸身體虛弱血枯血竭四時疫氣腦弱頭痛風濕腰膝痠疼心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛痛積腸風并面生斑點皮膚瘡毒及一切婦女月經不調或前或後腹痛等症試之立驗

胃腸宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙 士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊朱既定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖騙定議立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用審廣圖字號或祇用廣圖字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯販賣之人均皆查辦案以俟嚴辦特此佈告  
光緒三十年六月十六日 丑一 朱廣蘭啟

# 禮里夏吃力有限公司告白

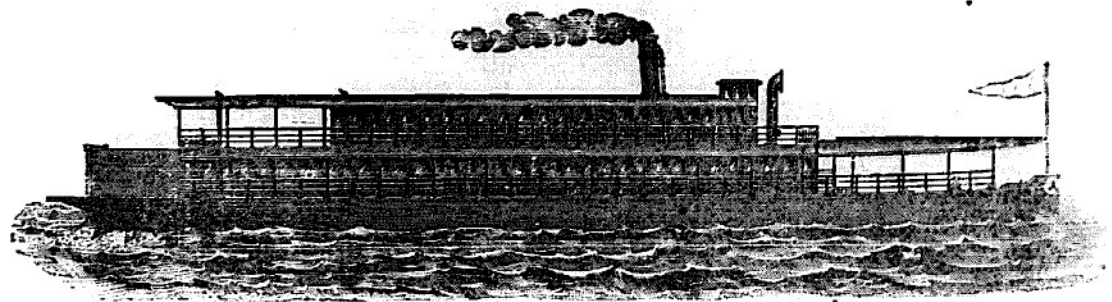
啟者工藝之事及電氣之器及各  
項機器車及船中機器皆能製造  
并能包工造成在本坡及白蠟意



堡皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意  
堡祇用夏吃力名字便能轉達本公司常有此  
圖之車及抽水機每點鐘能抽二萬

牙蘭井有各式鐵鼎各式車輛各  
式抽水機車皆備

工字鐵柱及鐵條鐵  
鐵器在東方所  
沽各項機器所  
有器具以本公  
司為最多若欲  
知其價值并有  
何物件出沽請  
即函知便能寄  
覆本公司能製  
鐵質及木質之  
船輪船并載客  
及載貨之船及  
小輪船皆能并  
輕便船即如此  
圖之式此佈  
西曆一千九百  
零四年十月十  
九號



西一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟